

BIENVENIDOS

La integración es nuestra especialidad

"FABIA Servicio de Asesoramiento e Integración para Extranjeros" es una asociación independiente sin fines políticos ni confesionales, que se ocupa de la integración de inmigrantes. Aspecto central de nuestro trabajo es el fomento de la vida conjunta entre los habitantes nativos y los inmigrantes.

Nuestro público destinatario son los inmigrantes que poseen el Permiso de Residencia L, B y C y F (10+) al igual que Suizos y Suizas. También utilizan nuestros servicios especialistas de servicios públicos y privados. Se dirigen también a personas individuales, grupos, organizaciones e instituciones públicas o privadas.

Nuestro ámbito de acción:

Información y asesoramiento

Fabia lleva a cabo un **servicio de información y asesoramiento en cuestiones de integración en el ámbito migratorio**. Informa y asesora a personas domiciliadas en el Kanton de Lucerna, así como también a especialistas que están en contacto con la población migratoria, sobre los temas siguientes:

- Integración social y laboral
- Cuestiones interculturales y transculturales en el ámbito migratorio
- Oferta de cursos de idiomas y de integración
- Preguntas sobre el sistema social y de salud
- Preguntas sobre el sistema de educación
- Mediación de especialistas (por ejemplo Médicos, Terapeutas, Abogados)
- Información sobre temas legales (Permisos de Residencia, Seguro Social, Derecho Familiar)

FABIA realiza documentos informativos sobre el tema de migración e integración y colabora con el sitio web www.integration-zentralschweiz.ch.

Ayuda social personal

Los municipios de Buchrain, Ebikon, Horw, Kriens y de la ciudad de Lucerna han comisionado a FABIA para que asesore a los extranjeros en el marco de la **Ayuda Social Personal**. Asesoramos en cuestiones de problemas personales y apoyamos en asuntos administrativos.

Los asesoramientos se realizan en forma de pláticas personales o telefónicas en varios idiomas (Albano, Alemán, Inglés, Francés, Italiano, Portugués, Serbio/Croata/Bosnio, Español) En caso necesario se puede pedir un intérprete. Trabajamos junto con el Servicio de Intérpretes de la Suiza Central.

Las asesorías son gratuitas; para los servicios administrativos solicitamos una cuota.

Escuela y Educación

El Departamento de Educación Escolar (**Dienststelle Volksschulbildung**) DVS del Cantón de Lucerna ha encargado a FABIA que asesore a los docentes, servicios sociales, autoridades y a los padres migrantes en cuestiones de integración y desarrollo escolar de los niños y jóvenes extranjeros. FABIA organiza en las escuelas reuniones de padres de familia, facilita intermediarios interculturales y ofrece traducciones escritas.

Fomento Temprano

FABIA realiza cursos para los padres de familia y niños en edad preescolar en el marco del Fomento Temprano. El curso „Aleman e Información para madres/padres y niños“ fomenta a los preescolares a una edad temprana en el idioma Alemán y apoya a los padres en la educación. El proyecto „Regálame un cuento“ en el marco de la Family Literacy fortalece a los padres en el fomento temprano de sus hijos y apoya a los pequeños en el aprendizaje del idioma.

Asesoría y Acompañamiento durante el Proyecto

Apoyamos a organizaciones y sociedades en la planificación de proyectos de integración. Si usted tiene una idea para un proyecto, lo asesoramos en cuanto a sus posibilidades y puesta en práctica, organización, integración estructural así como las posibilidades de financiamiento y de gestiones del proyecto.

Cursos y Eventos

FABIA ofrece cursos y eventos sobre temas interculturales:

- Cursos de Alemán y de Integración (Deutsch- und Integrationskurse)
- Cursos para docentes de las escuelas de enseñanza primaria (Kurse für Lehrpersonen der Volksschulen)
- Talleres para especialistas de la salud y aspecto social (Workshops für Fachpersonen des Sozial- und Gesundheitswesens)
- Cuando en la familia se hablan varios idiomas...(Wenn in der Familie mehrere Sprachen gesprochen werden...)
- Matrimonios binacionales (Binationale Ehe)
- Salud (Gesundheit)
- Permisos de Estancia y sus efectos sobre la integración (Aufenthaltsbewilligungen und ihre Auswirkungen auf die Integration)
- Seguro Social (Sozialversicherung)
- De la escuela a la profesión (Von der Schule zum Beruf)
- Adicción y migración (Sucht und Migration)
- Violencia en el hogar (Häusliche Gewalt)
- La familia viene a Suiza (Die Familie kommt in die Schweiz)

Los temas se discutirán con FABIA según sea necesario. FABIA ofrece módulos de información sobre distintos temas para organizaciones y sociedades de inmigrantes y apoya a las organizaciones y sociedades de inmigrantes en la realización de eventos informativos.

Trabajo Conjunto y Coordinado

FABIA trabaja junto con especialistas reconocidos, con las autoridades y organizaciones que complementan nuestro trabajo. Facilitamos los contactos que sean necesarios.

FABIA apoya y coordina a las organizaciones de inmigrantes de la región, facilita contactos a interesados y asesora en cuestiones organizativas.